



## MUTABAKAT ZAPTI

İşbu Mutabakat Zaptı (“MZ”) aşağıda sayılanlar arasında 27.04.2018 tarihinde yapılmış ve yürürlüğe girmiştir.

**EIDOS-MEDICINE LLC (EIDOS)**, Rusya Federasyonu kanunlarına kurulmuş ve geçerli bir şirket olarak, 50/23 Peterburgskaya Str., office 33, Kazan 420107 RUSYA FEDERASYONU adresinde mukim, Şirket Genel Müdürü olarak Lenar VALEEV tarafından yetkili temsilcisiyle temsil edilmektedir, (bundan sonra “EIDOS” olarak anılacaktır.)

ile

**SAĞLIK BİLİMLERİ ÜNİVERSİTESİ (SBU)**, Mektebi Tıbbiye-i Şahane (Haydarpaşa) Külliyesi Selimiye Mah. Tıbbiye Cad. No:38 34668 Üsküdar/İstanbul TÜRKİYE adresinde mukim Üniversite Rektörü olarak Prof. Dr. Cevdet ERDÖL tarafından yetkili temsilcisiyle temsil edilmektedir, (bundan sonra “SBU” olarak anılacaktır.)

EIDOS ve SBU, birlikte “**Taraflar**” ve tek başına “**Taraf**” olarak anılacaktır.

Mustafa Cankat AYTEK, EIDOS’un Türkiye Cumhuriyeti hudutları dahilinde münhasıran yetkilendirilmiş muteber yerel temsilcisidir. (bundan sonra (“MCA”) olarak anılacaktır.)

İşbu Mutabakat Zaptı’nda

## ПРОТОКОЛ О НАМЕРЕНИЯХ

Настоящий протокол о намерениях («**Протокол**») составлен и подписан 27 апреля 2018 года между:

**ООО «Эйдос-Медицина» («Эйдос»)**, компанией, в надлежащем порядке учреждённой и осуществляющей свою деятельность в соответствии с законодательством Российской Федерации, центральный офис которой расположен по адресу: Российская Федерация, 420107, Казань, ул.Петербургская, д.50, корп.23, оф.33, в лице генерального директора и официально уполномоченного представителя Ленера Валеева (далее – «Эйдос»)

и

**УНИВЕРСИТЕТ МЕДИЦИНСКИХ НАУК (УМН)**, университетом, в надлежащем порядке учреждённым и осуществляющим свою деятельность в соответствии с законодательством Турецкой Республики, расположенным по адресу: Mektebi Tıbbiye-i Şahane (Haydarpaşa) Külliyesi Selimiye Mah. Tıbbiye Cad. No:38 34668 Üsküdar, Стамбул, Турция, в лице ректора университета, проф. др. Джевдет Эрдола (далее – «УМН»),

В данном Протоколе ЭЙДОС и УМН далее совместно именуются «**Стороны**», а по отдельности – «**Сторона**».

Мустафа Джанкат Айтек (МДА) является эксклюзивным уполномоченным представителем ЭЙДОС в Турецкой Республике (далее – «МДА»)

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, ЧТО**

EIDOS yenilikçi robotik teknolojilerin (“YRT”) üretimi ve bu ürünlerin araştırma geliştirme (“AR&GE”) çalışmalarında uzmanlaşmış bir şirket olarak ürünlerini tüm dünyaya satmak niyetindedir.

### **İşbu Mutabakat Zaptı’nda**

SBU sağlık personeli yetiştirmekte uzmanlaşmış bir eğitim kurumu olarak, eğitim servislerini geliştirmek amacıyla Robotik Simülasyon Merkezi (“RSM”) kurmak niyetindedir.

### **İşbu Mutabakat Zaptı’nda**

Taraflar Türkiye’de sağlık personeli yetiştirilmesine yardımcı olacak YRT ekipmanları üretecek ve bu hususta AR&GE çalışmaları yürütecek yeni bir araştırma merkezi ve fabrika kurmak hususunda işbirliği yapacak ve bunun için Türkiye’de EIDOS, SBU ve MCA’nın göstereceği bir şirketin ortak olacağı bir ortak girişim şirketi (“OGŞ”) kuracaklardır.

## **1. FABRİKA YATIRIMININ PRENSİPLERİ**

Fabrika yatırımının prensipleri aşağıdaki gibidir;

SBU, OGŞ’nin öngörülen üretim faaliyetlerini karşılamaya yeter şartları haiz Türkiye’de bir araziye sağlayacaktır.

EIDOS, ortak faaliyetlerde kullanılmak üzere OGŞ’ye know-how ve teknoloji sağlayacaktır. Ayrıca EIDOS, OGŞ’ye yeni ortak ürün ve ortak geliştirme için teknoloji transferi yapacak, bununla birlikte yine bu amaçla OGŞ’nin, EIDOS donanım ve yazılımlarını “açık kaynak kodu” şeklinde kullanmasına olanak sağlayacaktır.

ЭЙДОС является компанией, специализирующейся на разработке и производстве продукции в сфере инновационных роботизированных технологий, и имеет намерение осуществлять продажу своей продукции во всем мире.

### **ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, ЧТО**

УМН является образовательным учреждением, специализирующимся на обучении медицинского персонала в Турецкой Республике, и имеет намерение основать Симуляционный Центр («СЦ») для повышения качества образовательных услуг и приобрести для этой цели медицинские симуляторы.

### **ТАКИМ ОБРАЗОМ,**

Стороны проведут совместную работу по строительству нового исследовательского центра и предприятия, расположенных в Турецкой Республике, который будет предназначен для исследовательской работы и производства продукции в сфере инновационных роботизированных технологий для обучения персонала в сфере здравоохранения и учредят акционерное общество («АО») на территории Турции, акционерами которого будут являться «ЭЙДОС», УМН и компания, указанная МДА.

## **1. ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ИНВЕСТИРОВАНИЯ**

Основными положениями инвестирования является следующее:

УМН предоставляет необходимый участок для строительства на территории Турции, который будет удовлетворять требованиям предполагаемого производства продукции АО.

«ЭЙДОС» предоставляет свои ноу-хау и технологии АО, которые будут использоваться АО только для целей совместной деятельности. «ЭЙДОС» также производит передачу технологий АО в целях разработки нового совместного продукта и предоставляет право использовать свою аппаратную и программную части в виде «открытого исходного кода» в

OGŞ EIDOS'un mevcut ürünlerinin üretimi yanında AR&GE çalışmaları da yapacaktır. OGŞ'nin tüm yeni buluşlarının tüm hakları ve patentleri OGŞ'ye ait olacaktır.

Taraflar birlikte eşit bir şekilde ve OGŞ üzerinden, OGŞ'nin öngörülen faaliyetleri için gerekli, mühendislik işleri de dahil fakat bununla sınırlı olmayarak (elektrik, su, havalandırma, ısıtma, atık vs. tesislerinin kurulumu dahil, makine ve makine kurulumu hariç) yapmakla yükümlüdür. Yatırım maliyetleri taraflar arasında eşit bir biçimde OGŞ'deki hisse paylarına bağlı olacaktır.

Tarafların rollerinin bir parçası olarak; EIDOS yatırım yapacak, Know-How ve makine sağlayacak, SBU yerel tecrübe ve Türkiye bilgisini kullanacak ve MCA yerel tecrübe ve dünya ülkeleri hakkındaki bilgilerini OGŞ'nin işlerini geliştirmek için kullanacaktır.

Paydaşlık durumu, ortaklık yapısı, pay oranları ve tarafların detaylı hak ve yükümlülükleri işbu Mutabakat Zaptı'nın 2. maddesinde belirtilen Kurul tarafından oluşturulacak Ortak Girişim Sözleşmesinde belirlenecektir.

Münhasır haklar hususu işbu Mutabakat Zaptı'nın 2. maddesinde belirtilen Kurul tarafından oluşturulacak Ortak Girişim Sözleşmesi'nde detaylandırılacaktır.

Taraflar, OGŞ'nin iş yapılanmasının, Türkiye ve dünya YRT pazarını hedefleyeceği üzerinde mutabakata varmıştır. Taraflar ayrıca, OGŞ ile yukarıda belirtilen bölgelerde, rekabet etmeyeceğini kabul etmiştir.

указанных целях.

АО проводит исследования, помимо производства имеющейся продукции производства «Эйдос». Права на новые изобретения будут патентоваться и принадлежать АО.

Стороны совместно, в равной степени и путем использования АО вкладывают инвестиции, необходимые для предполагаемой деятельности АО, включая, но не ограничиваясь, инвестиции для гражданского объекта, что включает все работы по проведению электричества, водоснабжения, вентиляции, отопления, переработке отходов и т.д., и исключает оборудование и его установку. Расходы будут поделены в равной степени между сторонами в соответствии с их долей в управлении АО.

В рамках работы «ЭЙДОС» производит инвестирование и предоставляет научно-технические знания и оборудование, УМН использует свое знание местной специфики на территории Турции, а МДА использует знание местной и зарубежной специфики в целях продвижения деятельности АО.

Распределение акций, структура партнерства, доли и подробные права и обязанности Сторон будут определены отдельным Соглашением о совместной деятельности, которое будет сформировано рабочей группой, указанной в статье 2 данного Протокола.

Условия эксклюзивной передачи прав будут определены отдельным Соглашением, которое будет сформировано рабочей группой, указанной в статье 3 данного Протокола.

Стороны гарантируют, что деятельность АО будет иметь своей целью рынок инновационных роботизированных технологий по всему миру. Стороны соглашаются не составлять конкуренцию АО в вышеуказанных регионах.

## 2. ORTAKLIĞIN DEVAMI İÇİN KURUL KURULMASI

Taraflar ortaklığın devamı için kurul kuracaklardır.

Bu kurul için EİDOS ve SBU'nun her biri, iki (2) vekil atayacaktır. Tarafları bir araya getiren MCA, bu kurulun başkanı olacaktır. Beş (5) kişiden oluşan bu kurul;

- (i) Fabrika yatırımı
  - (ii) Ortak girişim sözleşmesinin oluşturulması ve
  - (iii) OGŞ nin kuruluşu
- hususlarında çalışacaktır.

## 3. GİZLİLİK

Taraflar, işbu Mutabakat Zaptı ile veya Mutabakat Zaptı'nda belirtilen işlemlerin yerine getirilmesi ile ilgili olan tüm bilgileri tam bir gizlilik içinde tutacaklarını kabul ve taahhüt ederler. Taraflar'dan hiçbiri, diğerinin ön yazılı iznini almaksızın yukarıda belirtilen bilgileri, yayımlayamaz, nakledemez, yayamaz, ifşa edemez veya kullanamaz. Taraflar, diğer Taraf'ın yazılı ön onayı almaksızın, yukarıda belirtilen bilgilerin ifşasına neden olabilecek herhangi bir basın açıklaması, kamu bilgilendirmesi ve sair herhangi bir açıklama ve duyuru yapmayacaklarını ve basın ve yayın organları ile internet siteleri üzerinden veya sair şekilde herhangi bir beyanat vermeyeceklerini kabul, beyan ve taahhüt ederler. Bu paragrafta yer alan kısıtlamalar şu hallerde uygulanmayacaktır:

- (i) ifşa eden Taraf'a bilginin gizli tutulması ile ilgili herhangi bir sorumluluk yüklenmemesi;
- (ii) bilginin alıcısı olan Taraf'ın ihlali sonucunda herkes tarafından bilinen bir bilgi haline gelmediği sürece, ifşa sırasında herkes tarafından bilinen ve kamuya mal olmuş bilgiler;

## 2. РАБОЧАЯ ГРУППА ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

Стороны формируют рабочую группу, направленную на поддержание сотрудничества.

Для рабочей группы, «ЭЙДОС» и УМН назначают по два (2) уполномоченных лица. Мустафа Джанкат Айтек, представляющий Стороны друг другу, будет являться главой данной рабочей группы. Настоящая рабочая группа, состоящая из пяти (5) уполномоченных лиц, будет заниматься следующими вопросами:

- (i) Инвестировании предприятия,
- (ii) Составлении Соглашения о совместной деятельности и
- (iii) Учреждения АО.

## 3. НЕРАЗГЛАШЕНИЕ СВЕДЕНИЙ

Стороны соглашаются и принимают ответственность за неразглашение любых сведений, имеющих отношение к настоящему Протоколу и к осуществлению связанных с ним действий. Никакая Сторона не имеет права публиковать, передавать, разглашать, раскрывать или использовать вышеуказанную информацию без предварительно полученного письменного согласия другой Стороны. Стороны соглашаются, представляют и обязуются не выпускать никаких прес-релизов, не осуществлять обнародования информации или не делать никаких заявлений или объявлений путем СМИ или вебсайтов или любым другим способом, который может вызвать раскрытие вышеуказанной информации без предварительно полученного письменного согласия другой Стороны. Ограничения данной статьи не относятся к случаям, если:

- (i) на раскрывающую информацию Сторону не наложена ответственность о неразглашении;
- (ii) информация представляет собой общедоступные знания на момент раскрытия информации, в случае если такие общедоступные знания не являются результатом раскрытия информации получившей информацию Стороной;

(iii) herhangi bir ilgili mevzuat tahtında veya herhangi bir idari otorite tarafından ifşa edilmesi için talimat verilmiş veya zorunlu tutulmuş bilgiler;

(iv) işbu Mutabakat Zaptı'nın ifası maksadıyla Alıcı'nın iştirakleri ve/veya mevcut veya potansiyel yatırımcıları ve kredi ve finansman kuruluşlarına açıklanan bilgiler; ve

(v) İşbu Mutabakat Zaptı'ndaki işlemlerin ifa edilebilmesi için Taraflar'ın çalışanları, yöneticileri, temsilcileri ya da danışmanlarına açıklanan bilgiler.

#### 4. GEÇERLİLİK

İşbu Mutabakat Zaptı imzalanma tarihi itibarıyla geçerli olup, 31 Aralık 2019 tarihinde otomatik olarak yada aşağıdaki belirtilen maddelerden herhangi birinin gerçekleşmesi halinde (hangisi erken gerçekleşirse) sona erecektir. Bu maddeler:

(i) ortak girişim sözleşmesinin imzalanması tarihinde yada

(ii) taraflardan birinin işbu Mutabakat Zaptı'nın maddelerinden birini ihlal etmesi ve kendisine yapılan yazılı ihlalin giderilmesi ihtarına karşılık on beş (15) gün içerisinde ihlali gidermemesi yada on beş (15) gün içerisinde ihlalin giderilmesinin mümkün olmaması yada

(iii) Tarafların yazılı olarak işbu Mutabakat Zaptı'nın feshini kararlaştırması durumunda

Fesih ile bağlı olmamak üzere, işbu Mutabakat Zaptı'nda aksinin belirtilmiş olması haricinde, taraflar Madde 3 (Gizlilik) ile iki (2) yıl daha bağlı olacaktır.

(iii) эта информация должна быть раскрыта в соответствии с действующим законодательством или требованиями контролирующего органа;

(iv) любая информация раскрыта дочерним компаниям Покупателя и/или его настоящим или потенциальным инвесторам или кредитным или финансовым организациям;

(v) любая информация раскрыта сотрудникам, должностным лицам, представителям или консультантам Сторон для осуществления действий в рамках соглашения.

#### 4. СРОК ДЕЙСТВИЯ

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания и автоматически прекращает действие либо 31 декабря 2019 года, либо при наступлении любого из следующих событий (в зависимости от того, что наступит раньше):

(i) в день подписания соглашения о совместной деятельности между сторонами; или

(ii) если какая-либо Сторона нарушает какие-либо существенные положения настоящего Протокола и нарушение не устраняется в течение пятнадцати (15) дней после письменного уведомления об этом другой стороны, или если исправление практически невозможно в течение пятнадцати (15) дней или в течение согласованного срока; или

(iii) При взаимном согласии сторон, совершенном в письменной форме прекратить действие настоящего Протокола.

Несмотря на расторжение настоящего Протокола, каждая из сторон обязана соблюдать условия пункта 3 (конфиденциальность) настоящего Протокола в течение еще двух (2) лет, если иное не указано в настоящем Протоколе.

## 5.UYUŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ VE TAHKİM

Bu Mutabakat Zaptı'na kanunlar ihtilafı kuralları uygulanmaksızın Türk hukuku maddi kuralları uygulanacaktır.

İşbu Mutabakat Zaptı hükümlerinden kaynaklanan veya bu hükümler ile ilgili çıkabilecek her türlü uyuşmazlık ("uyuşmazlık"), nihai olarak tahkim yoluyla çözümlenecektir. Hakem kurulu üç hakemden oluşacaktır. Davacı(lar) ve davalı(lar) birer hakem atayacak, bu şekilde atanacak iki hakem, hakem kurulu başkanı olarak hareket edecek olan üçüncü hakemi atayacaktır. Tahkim yeri İstanbul, Türkiye ve tahkim dili İngilizce olacaktır. Taraflar, tahkim yargılamasının varlığı, taraflar ve hakem heyeti tarafından paylaşılan belgeler, tahkim duruşması ve tahkim yargılaması sonucunda verilen nihai veya geçici hakem kararları dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, tahkim yargılamasına dair tüm hususların gizli tutulacağı konusunda mutabıktırlar. Söz konusu bilgi ve belgeler karşı tarafın önceden verilmiş yazılı izni olmaksızın üçüncü kişilerle paylaşılmayacaktır. Taraflar, hakem kurulu tarafından verilecek olan ara/kısmi/nihai kararın taraflar için bağlayıcı ve nihai olduğunu, yetkili mahkemede tanıma veya tenfizinin yapılabileceğini kabul ederler.

Makul avukatlık ücretleri de dahil olmak üzere, tahkim yargılamasına ilişkin tüm masraflar kaybeden tarafça karşılanacaktır. Tahkim yargılamasının sonucunda her iki tarafın da kısmi olarak lehine karar verilmesi durumunda, ilgili masraflar taraflar arasında kazandıkları oranlara göre paylaşılacaktır.

Taraflar, madde 5 (Uyuşmazlıkların Çözümü ve Tahkim)'in tüm hükümlerinin, ortak girişim sözleşmesinde uyuşmazlık çözüm prosedürü

## 5. УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ, АРБИТРАЖ

Данный Протокол регулируется в соответствии с материальным правом Турецкой Республики без учета его коллизионных норм.

Все споры, возникающие из или в связи с настоящим Протоколом о намерениях («Спор»), окончательно разрешаются путем арбитража. Третейский суд состоит из трех арбитров. Заявитель (и) и ответчик (-ы) назначают арбитра. Третий арбитр, действующий в качестве председателя, назначается со-арбитрами. Язык арбитража - английский, а местом арбитража является Стамбул / Турция. Стороны настоящим соглашаются, что арбитражное разбирательство, включая, помимо прочего, существование арбитражного разбирательства, документы, разделяемые сторонами и третейским судом, слушание и арбитражное решение, будь то окончательное или временное, должны быть конфиденциальными и не разглашается третьим лицам без предварительного письменного согласия контрагента / сторон. Стороны соглашаются, что временное / частичное / окончательное решение арбитражного суда является окончательным и обязательным и может быть исполнено в любом суде, обладающем юрисдикцией касательно сторон, в отношении которых испрашивается исполнение такого решения.

Все расходы, связанные с арбитражным разбирательством, включая обоснованные гонорары адвокатов, несет проигравшая сторона. Если требования обеих сторон удовлетворены частично, указанные расходы распределяются между сторонами пропорционально удовлетворённым требованиям.

Стороны настоящим соглашаются, что все положения пункта 5 «Урегулирование споров, арбитраж» должны быть включены в качестве

olarak aynen dahledileceğini kabul eder.

процедуры разрешения споров в соглашение о совместной деятельности.

Taraflar, işbu Mutabakat Zaptı'na uygulanacak hukuk ile ortak girişim sözleşmesine uygulanacak hukukun aynı olacağını ve buna bağlı olarak ortak girişim sözleşmesinin hazırlanacağını kabul eder.

Стороны настоящим соглашаются, что право, применимое к настоящему Протоколу, должно быть применимым правом для Соглашения о совместной деятельности и в соответствии с ним должно быть установлено в Соглашении о совместной деятельности.

Her bir tarafın sorumluluğu ortak girişim sözleşmesinde detaylandırılmalıdır.

Ответственность каждой стороны должна быть подробно изложена в соглашении о совместной деятельности.

## **6. DİL**

## **6. Язык**

İşbu Mutabakat Zaptı Türkçe ve Rusça hazırlanmıştır. İşbu Mutabakat Zaptı'nın başka dillere çevrilmesi halinde bu çeviriler ancak bilgilendirme amacıyla kullanılacaktır. İşbu Mutabakat Zaptı'nın maddelerinin uygulanmasında ve yorumlanmasında Rusça metni geçerlidir.

Настоящий протокол был подготовлен на русском и турецком языках. В случае перевода настоящего Протокола на иные языки - тексты на иных языках будут использоваться только в информационных целях. Русская версия настоящего Протокола имеет преимущественную силу при исполнении и толковании его условий.

## **7. DEVİR YASAĞI**

## **7. ЦЕССИЯ**

Taraflar işbu Mutabakat Zaptı'ndan kaynaklanan hak ve alacaklarını diğer tarafında yazılı rızası olmaksızın devretmemeyi kabul, beyan ve taahhüt ederler.

Стороны соглашаются, заявляют и обязуются, что ни одна из Сторон не имеет права уступать какие-либо из своих прав или обязательств, вытекающих из настоящего Протокола, без предварительного письменного согласия другой стороны.

## **8. DİĞER HÜKÜMLER**

## **8. ПРОЧЕЕ**

İşbu Mutabakat Zaptı'nda belirtilmeyen husular taraflar arasında iyi niyet ile müzakere edilecek ve ortak kararla sonuca bağlanacaktır.

Все вопросы, не предусмотренные настоящим Протоколом, добросовестно обсуждаются Сторонами и решаются на основе взаимного согласия.

Taraflar işbu Mutabakat Zaptı'nda yapılacak değişikliklerin, yazılı olarak hazırlanmadıkça ve taraflarca usulüne uygun olarak

Стороны признают, заявляют и обязуются, что никакие изменения или поправки к настоящему Протоколу не

imzalanmadıkça geçerli olmayacağını kabul, beyan ve taahhüt ederler.

будут иметь обязательной силы, если они не будут сделаны в письменной форме, должным образом исполненной Сторонами.

Hiçbir taraf, diğer bir tarafın önceden yazılı onayını almadan, temsil etme, adına taahhütte bulunma veya işlem yapma yetkisine sahip değildir. Taraflardan hiçbiri, önceden tarafların yazılı izni olmaması halinde, hiçbir koşulda diğer bir tarafın temsilcisi gibi nam ve hesabına işlem yapma, sorumluluk yaratma veya üstlenme hakkına sahip değildir.

Ни одна из Сторон не имеет права представлять другую сторону, брать на себя обязательство от имени другой стороны или давать какое-либо обязательство другой стороне без предварительного письменного согласия такой другой стороны. Ни одна из Сторон не уполномочена действовать в качестве агента другой стороны или считать себя обладающей полномочиями или правом принимать на себя, создавать или брать на себя какие-либо обязательства любого рода, явные или подразумеваемые, от имени или от имени сторон коллективно или от имени другой стороны без предварительного письменного согласия обеих сторон.

## 9. BÖLÜNEBİLİRLİK

## 9. АВТОНОМНОСТЬ ПОЛОЖЕНИЙ ПРОТОКОЛА.

Bu Mutabakat Zaptı'nın herhangi bir hükmünün herhangi bir cari kanuna göre herhangi bir sebeple geçersiz, yasadışı veya ifa edilemez olması ya da geçersiz, yasadışı veya ifa edilemez hale gelmesi halinde, o hüküm bu Mutabakat Zaptı'ndan ayrılmış ve çıkartılmış sayılacak ve bu durumda, Taraflar, o geçersiz, yasadışı veya ifa edilemez hükmü, o hükmün içeriğine ve etkisine mümkün olduğu kadar yakın bir içeriğe ve iktisadi etkiye sahip yeni bir hükümlerle değiştireceklerdir.

Если какое-либо положение настоящего Протокола будет признано недействительным или неисполнимым, то такое положение должно (постольку, поскольку оно является недействительным или неисполнимым), считаться не влияющим и не включенным в данный Протокол, при этом все остальные положения настоящего Протокола считаются действительными. Если какое-либо существенное положение будет признано недействительным, стороны приложат все усилия для включения заменяющего положения, аналогичного такому недействительному положению, действие которого максимально приближено к предполагаемому действию недействительного и не имеющего законной силы положения.



Bu belgeye şahadeten, Taraflar, işbu Mutabakat Zaptı'nı, yukarıda belirtilen tarihte, dokuz sayfa olarak, üç eş ve eşit derecede geçerli orijinal kopya olarak imza altına almıştır.

В подтверждение Стороны подписали настоящий Протокол о намерениях на вышеуказанную дату на девяти страницах в трех идентичных экземплярах, имеющих равную юридическую силу.

Подписи сторон

ООО «Эйдос-Медицина»

Генеральный директор  
Валеев Ленар  
Подпись/Печать

От имени

SAĞLIK BİLİMLERİ ÜNİVERSİTESİ

Ректор  
Prof. Dr. Cevdet ERDÖL  
Подпись/Печать